

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 75 (1949)

Heft: 10

Illustration: "Bitte heit no Geduld bis morn am Morge [...]

Autor: Leutengger, Emil

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

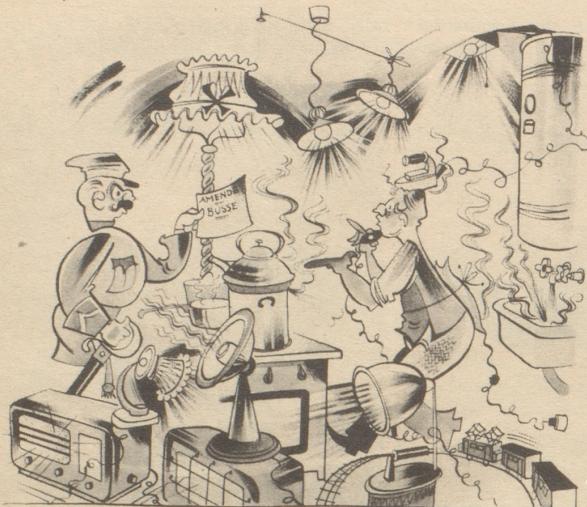
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

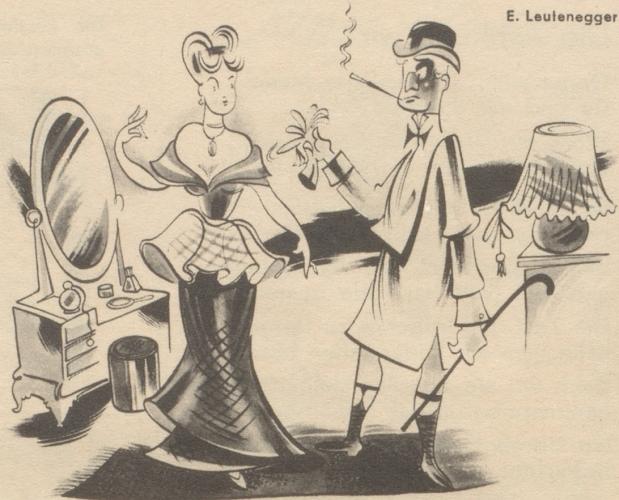
Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



„Bitte heit no Geduld bis morn am Morge,
de hei mir üses Pflichtkontingänt dusse!“

Im Kanton Freiburg ist man noch immer verpflichtet, ein vorgeschriebenes Minimum an elektrischem Strom zu beziehen!



„Gut, ich bin zu Verhandlungen bereit, Emmy, Du ziehest noch etwas an, dann ziehe ich auch noch etwas an!“

Einigkeit in der Bundesfinanzreform

Die Berichte der Zeitungen geben leicht ein falsches Bild der Ratsdebatten. Dabei ist es doch jetzt schon klar, daß die Parteien und Interessengruppen, trotz verschiedener Ansichten über Einzelfragen, in allen Hauptpunkten einer Meinung sind, nämlich:

1. Es soll dem Bund gestaffelt werden, die während des Krieges zu Gunsten

des ganzen Landes eingegangenen Schulden allmählich abzutragen.

2. Wenn dazu neue Steuerlasten nötig sind, sollen sie gerecht verteilt werden, d. h. der andere soll zahlen.

3. Vor allem aber soll der Bund endlich einmal seine Ausgaben senken und die Subventionen an die Interessengruppen angemessen erhöhen.

4. Die Session ist zu kurz zur Abklä-

lung aller Bundesfinanzfragen. Nach gewaltsamer Diskussion ist deshalb eine Kommission einzusetzen, welche herauszufinden hat, wie der Bund ohne Finanzreform weiter wirtschaften soll.

Der in Punkt 4 zum Vorschein kommende Pessimismus läßt sich allerdings bei einer so weitgehenden Übereinstimmung der Ansichten nur schwer verstehen.

Hi.

Waagrecht: 1 zu seinen Ehren werden Moscheen erbaut; 2 Essenz der Flitterwochen; 3 größte Drüse; 4 gegen (poetisch); 5 ???????; 6 der mit dem Zaunpfahl genügt meistens; 7 lachen der Franzosen; 8 hat der Dachs wie das Schwein (und weil's so viele sind, ist's die Mehrzahl); 9 kann den Spengler ersetzen und seine Arbeit gleich gut machen; 10 bei der Größe der australischen Schafherden ein einträgliches Geschäft; 11 ???; 12 aus ihren Blüten wurden früher Farben hergestellt; 13 ??; 14 ?????; 15 ??; 16 flattert auf allen Weltmeeren.

Senkrecht: 1 Flußname; 2 ist sie aus der Zeitung, kann sie nicht schwimmen; 3 altes Saiteninstrument; 4 darin haben wir alle Platz; 5 unbestimmter französischer Artikel; 6 Jäckkarte; 7 hat deutsche Märkte komponiert; 8 Heilverfahren bei Tuberkulose; 9 dieser Zustand des Wassers freut den Sportler; 10 ?????; 11 ???; 12 Männername; 13 ist am Morgen nie am Firmament zu sehen; 14 Hindernis bei Welttrennen; 15 Gegenteil von hin; 16 Lebensmittel; 17 Abkürzung für Nummer; 18 die Konquistadoren haben ihre Herrschaft vernichtet; 19 Zustand eines spiritistischen Mediums; 20 des Dichters Wald; 21 französisches Vorwort.

Auflösung des letzten Rätsels: «Kein Mensch kennt den andern ganz.»

Senkrecht: 1 Tau, 2 Kern, 3 Herodes, 4 Indien, 5 Muen(chen), 6 SRI, 7 kriegst, 8 No., 9 Eis(e)n, 10 Igis, 11 naschen, 12 SG, 13 homo, 14 T.T.A., 15 Indien, 16 luegezi, 17 (Re)nens, 18 Rex.

Waagrecht: 1 kein, 2 Riga, 3 Isis, 4 Mensch, 5 + 6 Ugho (Hugo), 7 hies., 8 Emil, 9 kennst, 10 nonus, 11 Erd', 12 den, 13 trois, 14 Tiger, 15 andern, 16 Steene, 17 (Eug)enio, 18 ganz.

Es häf mer nüd weh tue

(Glärner Mundart)

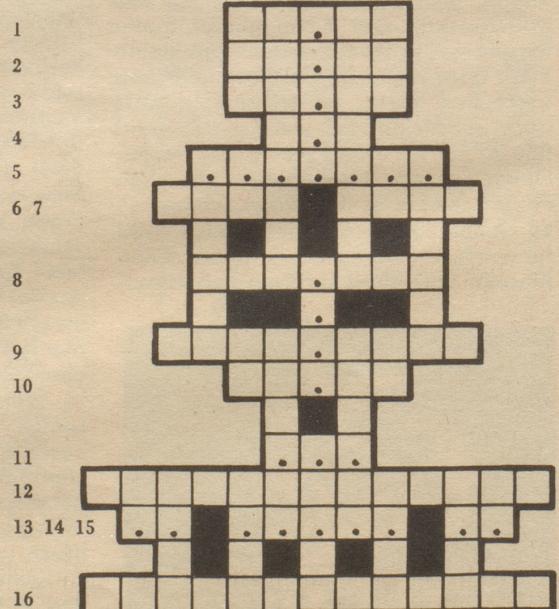
Äs Meiteli schwätzli ä chlei z viel i der Klass;
Druf chiibet der Lehrer. Das ischt ä kei Gschwätz.
Du gschwäzige Spatzl Chascht nüt Achtig gih? seit er;
Gif am Züpfli äs Rüpfli; Doch blibt er nuch heiter.

Und ds Meiteli au; es verzieht ä kei Miene.
Im Gäge teil: s häf nuch fascht fründlicher g schiene;
«Und iez? Wift ächt folge?» Ärsnscht lueget er da.
«Äs häf mer nüd weh tuel» So strahlet s en a.

Thomas Heiz

Kreuzworträtsel Nr. 10

1	2	3	4	8	10	13	15	19	20	21
5	9	11	14	16						
6		12		17						
7				18						



Laßt Lebensfreude im Leben sprühen,
es bringt das Leben zum Erblühen.

P. K.